



VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

โอเวอร์ซีส์

หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิสต์ครั้งแรก  
ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

วอทช์ส แอนด์ วันเดอर्स 2024

ห้ามเผยแพร่จนถึงวันที่ 9 เมษายน ค.ศ. 2024 เวลา 8:30AM CET

# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์สต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิด แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมผัสกับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

- ครั้งแรกในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์ (Overseas) กับการเปิดตัวหน้าปัดสีเขียวเข้มผ่านการตกแต่งด้วยงานขัดแบบชาตินลายชั้นเบิร์สต์ (sunburst) บริเวณศูนย์กลางและขอบด้านข้างตกแต่งแบบกำมะหยี่
- เจดสีใหม่สำหรับนาฬิการุ่นฟังก์กิลด์ทั้งสี่รุ่น อันได้แก่ โครโนกราฟ (chronograph), ดูอัล ไทม์ (dual time) และเดท (date) ทั้งในรุ่นขนาด 41 มม. และ 35 มม.
- นาฬิกาที่สามารถสวมใส่ได้หลายโอกาสนี้ยังคงส่งมอบมาพร้อมกับสายสร้อยข้อมือ/สายในสามรูปแบบที่สามารถถอดเปลี่ยนได้ ประกอบด้วยสายสร้อยข้อมือฟังก์กิลด์พร้อมตัวพับล็อกสายแบบปลดล็อกได้อย่างรวดเร็ว รวมไปถึงสายหนังวัวสีเขียวและสายยางสีเขียว ที่ทั้งคู่มารวมหัวเข็มขัดแบบหมุดสามารถถอดเปลี่ยนได้เช่นกัน

สีเขียวเข้มได้นำมาเสริมความโดดเด่นให้กับหน้าปัดและสายนาฬิกาที่สามารถถอดเปลี่ยนได้ของผลงานเรือนเวลา โอเวอร์ซีส์ ใหม่ทั้งสี่รุ่นในตัวเรือนฟังก์กิลด์ซึ่งนับเป็นครั้งแรกสำหรับคอลเลกชันนี้ โดยการผสมผสานอย่างกลมกลืนสมบูรณแบบเข้ากับจิตวิญญาณแห่งการเดินทางที่ในวันนี้ เจดสีเขียวใหม่ได้มาปรากฏบนหน้าปัดของนาฬิการุ่นต่าง ๆ ทั้งรุ่นประดับอัญมณีขนาด 35 มม., รุ่นเดท ขนาด 41 มม., รุ่นโครโนกราฟ ขนาด 42.5 มม. และรุ่นดูอัล ไทม์ ขนาด 41 มม. ที่แต่ละรุ่นสามารถกันน้ำได้ถึง 150 เมตร โดยติดตั้งด้วยกลไกจักรกลไขลานอัตโนมัติคุณภาพระดับสูงสุดซึ่งมาพร้อมงานฝีมือการตกแต่งอันประณีตละเอียดอ่อน กลไกเหล่านี้ประกอบด้วยโรเตอร์แกะสลักสัญลักษณ์วงกลมแสดงทิส (compass rose) ของคอลเลกชัน และแจกเช่นเดียวกับนาฬิกา โอเวอร์ซีส์ ทั้งหมด ที่ในนาฬิกาใหม่ทั้งสี่รุ่นเหล่านี้ยังคงมาพร้อมกับสายสร้อยข้อมือฟังก์กิลด์และตัวพับล็อกสายที่สามารถปรับได้อย่างง่ายดาย ทั้งยังแทนที่ได้ด้วยสายหนังวัวหรือสายยางสีเขียวซึ่งแต่ละสายมาพร้อมหัวเข็มขัดแบบหมุดสามารถถอดเปลี่ยนได้





# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์สต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แคสเปอร์ต์

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมพันธ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## หน้าปัดสีใหม่

โดยการมอบความโดดเด่นของหน้าปัดเจดสีเขียวเข้มสำหรับนาฬิกาฟิงก์โกลด์สีรุ่นนี้ เมซง (Maison) ได้เสริมเสน่ห์แห่งจิตวิญญาณการผจญภัยให้กับคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์ ด้วยเจดสีใหม่ที่แตกต่างและทลายซึ่งรหัสสติกคาสติกของนาฬิกาโอเวอร์ซีส์ ทั้ง สีดำ สีเงิน สีเบจชมพู และสีน้ำเงินอันเป็นสัญลักษณ์ของคอลเลกชันไปอย่างสิ้นเชิง

*โดยการผสมผสานความแวววาวอันลุ่มลึกของฟิงก์โกลด์เข้ากับสีเขียวเข้ม  
เรือนเวลาใหม่เหล่านี้ได้นำสุนทรียะความสวยงามอันสดใหม่มาสู่  
นาฬิกาสไตล์สปอร์ตชิคของ วาเชอรอง คงสตองแตง (Vacheron Constantin)*

และเพื่อย้ำถึงความเข้มของสีใหม่นี้จึงต้องอาศัยซึ่งความเอาใจใส่ในรายละเอียดอันพิถีพิถันเพื่อมอบความสวยงามประณีตบนสัมผัสของการตกแต่ง จากภาพที่ตัดกันระหว่างพื้นหลังเคลือบแล็กเกอร์กึ่งโปร่งแสงที่เล่นกับมิติความลุ่มลึก ส่วน ณ ศูนย์กลางของหน้าปัดสง่างามด้วยการขัดแบบชาตินลายชั้นเบิร์สต์พร้อมทั้งขอบด้านข้างตกแต่งแบบกำมะหยี่อันละเอียดอ่อน เสริมความสามารถในการมองเห็นได้อย่างมั่นใจในนาฬิการุ่นใหม่เหล่านี้ด้วยการตัดกันระหว่างเครื่องหมายหรือมาร์กเกอร์บอกชั่วโมงและเข็มชี้ทองที่เพิ่มความโดดเด่นไว้ด้วยสารเรืองแสงซูเปอร์-ลูมิโนวา (Super-LumiNova®) และหน้าปัดสีเข้ม โดยบรรจุด้วยเกลนาที่คู่ที่มีเจดสีอ่อนกว่า หรือเกลนาที่เดี่ยวในรุ่นประดับอัญมณี ทั้งหมดนี้ล้วนช่วยให้สามารถอ่านค่าเวลานาทีได้อย่างถูกต้องแม่นยำ ส่วนการตกแต่งบนสายสร้อยข้อมือฟิงก์โกลด์แบบผสานหรืออินทิเกรต (integrated) เข้ากับตัวเรือนนาฬิกานั้นยังมาพร้อมด้วยข้อสายขัดเงาและขัดชาตินแนวตั้ง ขวนให้เห็นถึงรูปทรงของสัญลักษณ์ มอลทิส ครอส (Maltese cross) ที่จับคู่อย่างกลมกลืนเข้ากับขอบตัวเรือนผ่านการตกแต่งด้วยงานขัดแบบชาตินวงกลมที่รายล้อมอยู่เหนือหน้าปัดอันสง่างาม



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์ตครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมผัสกับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## ซิค แต่สปอร์ต

การเปิดตัวครั้งใหม่ของหน้าปัดสีเขียวเข้มได้ครอบคลุมอยู่ในนาฬิกาหลากหลายรุ่นของคอลเลกชันโอเวอร์ซีส์ ซึ่งรวมไปถึงนาฬิกาทั้งสี่รุ่น อันได้แก่ รุ่นประดับอัญมณี (gemset) ขนาด 35 มม., รุ่นเซลฟี-ไวนด์ (self-winding) พร้อมด้วยการแสดงวันที่ ขนาด 41 มม., รุ่นโครโนกราฟ ขนาด 42.5 มม. และรุ่นดูอัล โทม์ ขนาด 41 มม. โดยยังคงรักษาไว้ซึ่งคุณสมบัติและสไตล์สปอร์ตของคอลเลกชัน ที่นาฬิการุ่นใหม่พร้อมด้วยฝาหลังกระจกแซฟไฟร์เหล่านี้คงประสิทธิภาพของการกันน้ำได้ถึง 150 เมตร อันเป็นผลลัพธ์มาจากเม็ดมะยมแบบขันเกลียวลง ขณะที่ยังคงแหวนเหล็กอ่อนด้านในตัวเรือนได้มอบการปกป้องกลไกจากสนามแม่เหล็กได้อย่างดี โดยเรือนเวลาเหล่านี้ติดตั้งด้วยกลไกคาลิเบอร์หลากหลาย พร้อมทั้งงานฝีมือการตกแต่งตามประเพณีของการประดิษฐ์นาฬิกาชั้นสูง (High Watchmaking) ซึ่งทั้งหมดเป็นกลไกจักรกลไขลานอัตโนมัติที่มาพร้อมโรเตอร์ฟังก์ชัน 22 กระรัตตกแต่งด้วยสัญลักษณ์วงกลมแสดงทิศของคอลเลกชัน ถ่ายทอดความแข็งแกร่ง ทนทาน และทำงานด้วยความถี่ 4 เฮิร์ตซ์ (28,800 ครั้งต่อชั่วโมง) นาฬิการุ่นใหม่เหล่านี้มาพร้อมพลังงานสำรองที่เพียงพอต่อการสวมใส่ได้อย่างสะดวกสบาย



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบริสต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมพันธ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

โอเวอร์ซีส์ มีเอกลักษณ์ของความหลากหลายในนาฬิกาเพียงหนึ่งเดียว ที่ประกอบด้วยประโยชน์การใช้งานสูงสุดและด้วยคุณสมบัติอันดึงดูดใจ

*ทั้งหมดนี้เป็นผลลัพธ์มาจากความสามารถในการถอดเปลี่ยนได้ของสายสร้อยข้อมือ/สายนาฬิกา ที่ช่วยให้นาฬิกาแต่ละรุ่นนั้นประยุกต์สู่สไตล์อันแตกต่างได้อย่างหลากหลาย*

เช่นเดียวกับนาฬิกาที่รุ่นใหม่ที่มาพร้อมกับสายสร้อยข้อมือฟิงก์โกลด์แบบอินทิเกรตและตัวพับล็อกแบบสามบานพับที่สามารถปลดล็อกได้อย่างรวดเร็ว ระบบนี้ช่วยให้สามารถปรับระดับความยาวสายได้สูงสุดถึง 4 มม. สำหรับโอบรับกับวงรอบข้อมือที่ใหญ่กว่า โดยการขยายข้อสายสุดท้ายหรือได้ถึงสองข้อสายที่เชื่อมต่อเข้ากับตัวพับล็อกของสายสร้อยข้อมือฟิงก์โกลด์ นอกจากนี้ ยังสามารถถอดเปลี่ยนจากสายสร้อยข้อมือมาเป็นสายหนังหรือสายยางได้ง่ายดายโดยไม่จำเป็นต้องใช้เครื่องมือช่วย ซึ่งทั้งสองสายยังรังสรรค์ด้วยเจดสีเขียวเดียวกันกับหน้าปัด และมาพร้อมกับหัวเข็มขัดแบบหมุดที่สามารถถอดเปลี่ยนระหว่างสายได้โดยไม่ต้องใช้เครื่องมือช่วยอีกด้วย





# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์สต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสี่เหลี่ยม

สัมพันธ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## จากเรขาคณิตสี่เหลี่ยม ถีมประจำปีของ วาเชอรอง คองสตองแตง

นาฬิกา วาเชอรอง คองสตองแตง เป็นมากกว่าเพียงบทสรุปของส่วนประกอบต่าง ๆ นับตั้งแต่เริ่มต้นจากภาพร่าง ด้วยการวาดภาพรูปทรงเรขาคณิตและการขยายสู่ความสามารถเชิงเทคนิค กับโลกทั้งหมดของรูปทรง สีสัน และพื้นผิวที่ได้ถือกำเนิดขึ้น ด้วยโครงสร้างอันซับซ้อนของวิศวกรรมด้านจักรกลที่ได้ผสมผสานเข้ากับงานออกแบบ ตลอดจนรายละเอียดอันประณีตพิถีพิถันที่ได้มอบซึ่งความมีชีวิตชีวาให้กับความสง่างามทรงเกียรติ และอัจฉริยภาพเชิงศิลป์ที่จุดประกายซึ่งอารมณ์ความรู้สึก โดยมีพื้นฐานมาจากการศึกษาวิจัยเชิงรูปทรงและสัดส่วนทางคณิตศาสตร์ ที่เรื่อนเวลา วาเชอรอง คองสตองแตง ได้ถ่ายทอดไว้ด้วยสัมผัสอันเต็มเปี่ยมไปด้วยจิตวิญญาณและความสง่างาม อันเป็นตัวแทนถึงการแสดงออกอย่างสูงสุดแห่งพรสวรรค์เชิงศิลป์ ผ่านความคลาสสิกของคอลเลกชัน เทรดิชันแนล (Traditionnelle), สไตล์มินิมอลลิสม์ของนาฬิกา แพทริโมนี (Patrimony), ความเย้ายวนใจของ เอเชรี (Égérie) และจิตวิญญาณสปอร์ตชิคของ โอเวอร์ซีส์ ที่เรื่อนเวลาใหม่เหล่านี้ล้วนถ่ายทอดภาพความโดดเด่นของการเล่นแร่แปรธาตุภายใต้ศิลปะที่ได้แรงบันดาลใจมาจากรูปทรงเรขาคณิตอย่างแท้จริงซึ่งแสดงออกผ่านธีมประจำปี ค.ศ. 2024 ของวาเชอรอง คองสตองแตง







# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิรสต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมภาษณ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## สัมภาษณ์กับ คริสเตียน เซลโมนี (Christian Selmoni) ผู้อำนวยการแห่งสไตล์และมรดก

### เหตุใดจึงเลือกเปิดตัวเจดสีเขียวเข้มนี้สู่คอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

นาฬิกา โอเวอร์ซีส์ เป็นคอลเลกชันที่ได้มอบโอกาสให้กับการทดลองเจดสีใหม่ ๆ ได้อย่างน่าชื่นชมเสมอ ซึ่งเห็นได้อย่างชัดเจนเมื่อแบรนด์ได้เปิดตัวแนะนำเจดสีเบจ-ชมพูใหม่ในผลงานรุ่นสำหรับสุภาพสตรีมาแล้ว รวมถึงการเปิดตัวเมื่อเร็ว ๆ นี้กับหน้าปัดโทนสีทอง นับจากนั้นมา จึงนับเป็นโอกาสใหม่ ๆ จากการตั้งคำถามที่ว่าเรือนเวลาสำหรับบุรุษนั้นจะสามารถประยุกต์ใช้กับหน้าปัดสีอื่น ๆ ที่นอกเหนือไปจากสีขาว สีดำ และสีน้ำเงินอันเป็นสัญลักษณ์ของ โอเวอร์ซีส์ ได้ด้วยหรือไม่ โดยจากการทดลองครั้งแรก ๆ นั้นก็ยืนยันได้ถึงความดีที่เรานั้นตั้งข้อสงสัย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับสีเขียวซึ่งเป็นเจดสีที่เคยปรากฏมาแล้วในนาฬิกาบางรุ่นของคอลเลกชัน เทเรติซันแนลล์ เราจึงได้เลือกใช้เจดสีเขียวเข้มที่สื่อถึงพืชพรรณและฟงไฟพร เสมือนเป็นการเพิกขารธรรมชาติ (Nature) ซึ่งเป็นความลงตัวอันสมบูรณ์แบบเข้ากับจิตวิญญาณแห่งการเดินทางและการสำรวจของ โอเวอร์ซีส์

### เหตุใดนาฬิกา โอเวอร์ซีส์ ในรุ่นสตีล จึงยังไม่ได้ถูกเลือกมาจับคู่กับหน้าปัดสีใหม่นี้

ในช่วงแรกนี้ เราเลือกหน้าปัดสีเขียวสำหรับนาฬิการุ่นฟิงก์โกลด์ก่อน ส่วนหนึ่งด้วยเพราะสีเขียวเข้มเป็นเสมือนกับผู้เผยแพร่ที่เสริมประกายความแวววาวให้กับทองได้อย่างดี ขณะเดียวกันก็มอบทั้งความมั่นใจได้ถึงความสามารถในการอ่านค่าฟังก์ชันต่าง ๆ ของนาฬิกาได้อย่างชัดเจนพิเศษ ตลอดจนผลลัพธ์ของความโดดเด่นสะดุดตาอันเป็นธรรมชาติอย่างแท้จริงให้กับผลงานทั้งสี่รุ่น เมื่อทองได้มาบรรจบกับสีเขียวและนั่นอาจทำให้เจดสีใหม่นี้จะกลายเป็นอีกหนึ่งสีไอคอนิก เฉกเช่นเดียวกับสีน้ำเงินภายในคอลเลกชันนี้ด้วย

### ในแง่ของความหลากหลายสำหรับนาฬิกา โอเวอร์ซีส์ นั้นคืออะไรบ้าง

ความหลากหลายนับเป็นสัญลักษณ์สำคัญของคอลเลกชันนี้ และเป็นคุณภาพที่ได้รับการยกย่องชื่นชมอย่างมากระดมสำหรับนาฬิการุ่นสปอร์ตซิคของวาเชอรอง คงไม่ต้องสงสัย โดยคุณสมบัติสำคัญนั้นคือนาฬิกาเหล่านี้จำเป็นต้องสามารถปรับประยุกต์สำหรับการสวมใส่ได้ในทุกโอกาสและทุกสถานการณ์ของการใช้ชีวิตสุดแอกทีฟ ภายใต้บริบทเช่นนี้ ความสามารถด้านฟังก์ชันที่ไว้วางใจเชื่อถือได้ของนาฬิการุ่นต่าง ๆ จึงยังคงต้องผสมผสานอย่างสง่างามเข้ากับทุกสภาวะแวดล้อมและคงความหลากหลายได้อย่างมากที่สุด ด้วยความโดดเด่นนี้ โอเวอร์ซีส์จึงมีสายสร้อยข้อมือ/สายที่สามารถถอดเปลี่ยนได้อย่างง่ายดายและไม่จำเป็นต้องใช้เครื่องมือช่วยใด ๆ มาสวมบทบาทหลักของคอลเลกชัน ที่ไม่ว่าผู้สวมใส่จะเลือกสายสร้อยข้อมือแบบอินทีเกรเทดพร้อมด้วยตัวปรับล็อกสายที่สามารถปรับความยาวได้อีกเล็กน้อยโดยยังคงไม่จำเป็นต้องใช้เครื่องมือช่วยใด ๆ หรือจะเลือกเป็นสายหนังหรือสายยาง พวกเขาก็สามารถเลือกสไตล์ที่มีทั้งความคลาสสิก แคชวล หรือสปอร์ตได้อย่างลงตัว โดยแต่ละการผสมผสานนี้ได้เสริมซึ่งสัมพันธ์ของความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะบุคคล และสร้างสรรค์โฉมหน้าของนาฬิกาได้ในทุก ๆ เวลา อีกหนึ่งข้อสำคัญคือการมาพร้อมกับหัวเข็มขัดแบบหมุดที่สามารถถอดเปลี่ยนได้โดยไม่ต้องใช้เครื่องมือช่วยบนสายหนังหรือสายยางของคอลเลกชัน ซึ่งนั่นหมายความว่านาฬิกาแต่ละเรือนนั้นสามารถเปลี่ยนโฉมหน้าได้อย่างหลากหลาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแง่ของสีสีน จากการซื้อเพียงสายเพิ่มเติมอย่างเดียวโดยไม่ต้องมีตัวล็อกหรือหัวเข็มขัดสาย



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์สต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แต่สปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมผัสกับ คริสเตียน เซลโมนี่

ข้อมูลทางเทคนิค

## ข้อมูลทางเทคนิค

โอเวอร์ซีส์ โครโนกราฟ

หมายเลขอ้างอิง	5520V/210R-B966
คาลิเบอร์	5200 พัฒนาและผลิตขึ้นโดย วาเชอรอง คองสตองแตง จักรกลไขลานอัตโนมัติ โรเตอร์ โอเวอร์ซีส์ ทอง 22 กะรัต ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 30.6 มม. (1 3/4"), หนา 6.6 มม. สำรองพลังงานได้ประมาณ 52 ชั่วโมง 4 เฮิร์ตซ์ (28,800 ครั้งต่อชั่วโมง) ชิ้นส่วน 263 ชิ้น ทับทิม 54 เม็ด เรือนเวลาที่ผ่านประกาศนียบัตร ฮอลล์มาร์ก ออฟ เจนีวา (Hallmark of Geneva)
การแสดงผล	ชั่วโมง และนาที วินาทีเล็ก ณ ตำแหน่ง 9 นาฬิกา วันที่ โครโนกราฟพลัดมันวีล (หน้าปัดย่อยแสดงการจับเวลา 30 นาที และ 12 ชั่วโมง)
ตัวเรือน	ตัวเรือนฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 42.5 มม., หนา 12.67 มม. วงแหวนเหล็กอ่อนด้านในตัวเรือน เพื่อปกป้องจากสนามแม่เหล็ก เม็ดมะยมขันเกลียวลง และปุ่มกดขันเกลียวล็อกแบบควอเตอร์เทิร์น ฝาหลังกระจกแซฟไฟร์โปร่งใส ทดสอบประสิทธิภาพการกันน้ำได้ที่ระดับความกดอากาศ 15 บาร์ (ประมาณ 150 เมตร)
หน้าปัด	เคลือบแล็กเกอร์ที่โปร่งแสงสีเขียวเข้ม, ตกแต่งแบบชาตินลายชั้นเบิร์สต์ ขอบด้านข้างและบนหน้าปัดอยู่ภายใต้การตกแต่งแบบก้ามหอยสีเขียว มาร์กเกอร์บอกชั่วโมง และเข็มชี้ชั่วโมง นาที วินาที รวมถึงบนหน้าปัดย่อยทำจาก ฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N, โดดเด่นด้วยสารเรืองแสง ซูเปอร์ลูมิโนวา (Super-LumiNova®) สีฟ้า
สายสร้อยข้อมือ	ฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N (ข้อสายรูปทรง มอลทิส ครอส (Maltese cross) ครึ่งซีกขัดเงาและ ขัดด้านแบบชาติน), รัดสายอย่างปลอดภัยด้วยตัวพับล็อกแบบสามบานพับทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมด้วยปุ่มกดและระบบปรับสายได้อย่างสะดวกสบาย
สายเพิ่มเติม/หัวเข็มขัด	สายหนังวัวสีเขียว เย็บตะเข็บด้วยด้ายสีเทา สายยางสีเขียว
ส่งมอบมากับหัวเข็มขัดแบบหลุดทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมระบบที่สามารถถอดเปลี่ยนได้, รองรับได้กับ สายเพิ่มเติมทั้งสองแบบ	



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิร์สต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิก แคสพอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมผัสกับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## ข้อมูลทางเทคนิค

โอเวอร์ซีส์ ดูอัล ไทม์

หมายเลขอ้างอิง 7920V/210R-B965

คาลิเบอร์ 5110 DT  
พัฒนาและผลิตขึ้นโดย วาเชอรอง คองสตองแตง  
จักรกลไขลานอัตโนมัติ  
โรเตอร์ โอเวอร์ซีส์ ทอง 22 กะรัต  
ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 30.6 มม. (1 3/4"), หนา 6 มม.  
สำรองพลังงานได้ประมาณ 60 ชั่วโมง  
4 เฮิร์ตซ์ (28,800 ครั้งต่อชั่วโมง)  
ชิ้นส่วน 234 ชิ้น  
ทับทิม 37 เม็ด  
เรือนเวลาที่ผ่านประกาศนียบัตร ฮอลลีมาร์ก ออฟ เจนีวา

การแสดงผล ชั่วโมง นาฬิกา และวินาทีกลาง  
เวลาโทม์ในทั้งสอง, ปรับตั้งโดยเม็ดยะยม  
การแสดงกลางวัน/กลางคืน (AM/PM) ณ ตำแหน่ง 9 นาฬิกา, สอดคล้องกับเวลาบ้านเกิด  
(home time)  
วันที่ ณ ตำแหน่ง 6 นาฬิกา, สอดคล้องกับเวลาที่ท้องถิ่น (local time)

ตัวเรือน ตัวเรือนฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N  
ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 41 มม., หนา 12 มม.  
วงแหวนเหล็กอ่อนด้านในตัวเรือน เพื่อปกป้องจากสนามแม่เหล็ก  
เม็ดยะยมขันเกลียววง และปุ่มกดขันเกลียวล็อกแบบควอเตอร์เทิร์น  
ฝาหลังกระจกแซฟไฟร์โปร่งใส  
ทดสอบประสิทธิภาพการกันน้ำได้ที่ระดับความกดอากาศ 15 บาร์ (ประมาณ 150 เมตร)

หน้าปัด เคลือบแล็กเกอร์โปร่งแสงสีเขียวเข้ม, ตกแต่งแบบชาตินลายชั้นเบิร์สต์  
ขอบด้านข้างตกแต่งแบบกำมะหยี่สีเขียว  
มาร์กเกอร์บอกชั่วโมง และเข็มชี้ชั่วโมง นาฬิกา รวมถึงบนหน้าปัดย่อยทำจากฟิงก์โกลด์  
18 กะรัต 5N, โดดเด่นด้วยสารเรืองแสงซูเปอร์ลูมิโนวาซีฟ

สายสร้อยข้อมือ ฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N (ข้อสายรูปทรง มอลทิส ครอส ครึ่งซิกซ์แองเจและขัดด้านแบบชาติน),  
รัดสายอย่างปลอดภัยด้วยตัวล็อกแบบสามบานพับทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N  
พร้อมด้วยปุ่มกดและระบบปรับสายได้อย่างสะดวกสบาย

สายเพิ่มเติม/หัวเข็มขัด สายหนังวัวสีเขียว เย็บตะเข็บด้วยด้ายสีเทา  
สายยางสีเขียว

ส่งมอบมากับหัวเข็มขัดแบบหลุดทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมระบบที่สามารถถอดเปลี่ยนได้, รองรับได้กับ  
สายเพิ่มเติมทั้งสองแบบ



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิรสต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แคสเปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมพันธ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## ข้อมูลทางเทคนิค

โอเวอร์ซีส์ เซลฟี-ไวน์ดิง

หมายเลขอ้างอิง	4520V/210R-B967
คาลิเบอร์	5100 พัฒนาและผลิตขึ้นโดย วาเชอรอง คองสตันแตง จักรกลไขลานอัตโนมัติ โรเตอร์ โอเวอร์ซีส์ ทอง 22 กะรัต ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 30.6 มม. (1 3/4"), หนา 4.7 มม. สำรองพลังงานได้ประมาณ 60 ชั่วโมง 4 เฮิร์ตซ์ (28,800 ครั้งต่อชั่วโมง) ชิ้นส่วน 172 ชิ้น ทับทิม 37 เม็ด เรือนเวลาที่ผ่านประกาศนียบัตร ฮอลล์มาร์ก ออฟ เจนีวา
การแสดงผล	ชั่วโมง นาที และวินาทีกลาง วินาที
ตัวเรือน	ตัวเรือนฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 41 มม., หนา 10.69 มม. วงแหวนเหล็กอ่อนด้านในตัวเรือน เพื่อปกป้องจากสนามแม่เหล็ก เม็ดมะยมชั้นเกลียวลง ฝาหลังกระจกแซฟไฟร์โปร่งใส ทดสอบประสิทธิภาพการกันน้ำได้ที่ระดับความกดอากาศ 15 บาร์ (ประมาณ 150 เมตร)
หน้าปัด	เคลือบแล็กเกอร์ที่โปร่งแสงสีเขียวเข้ม, ตกแต่งแบบชาตินลายชั้นเบิรสต์ ขอบด้านข้างตกแต่งแบบกัมมะหยี่สีเขียว มาร์กเกอร์บอกชั่วโมง และเข็มชี้ชั่วโมง นาที วินาที ทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N, โดดเด่นด้วยสารเรืองแสงซูเปอร์ลูมิโนวาสีฟ้า
สายสร้อยข้อมือ	ฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N (ข้อสายรูปทรง มอลทิส ครอส ครั้งซิกซ์ดเจาและขั้วด้านแบบชาติน), รัดสายอย่างปลอดภัยด้วยตัวพับล็อกแบบสามบานพับทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมด้วยปุ่มกดและระบบปรับสายได้อย่างสะดวกสบาย
สายเพิ่มเติม/หัวเข็มขัด	สายหนังวัวสีเขียว เย็บตะเข็บด้วยด้ายสีเทา สายยางสีเขียว
ส่งมอบมากับหัวเข็มขัดแบบหมุดทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมระบบที่สามารถถอดเปลี่ยนได้, รองรับได้กับสายเพิ่มเติมทั้งสองแบบ	



# หน้าปัดสีเขียวลายชั้นเบิรสต์ครั้งแรก ในคอลเลกชัน โอเวอร์ซีส์

VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

ภาพรวม

หน้าปัดสีใหม่

ซิค แคสเปอร์ต

นาฬิกาหนึ่งเรือน สามโฉมหน้า

จากเรขาคณิตสู่ศิลปะ

สัมพันธ์กับ คริสเตียน เซลโมนี

ข้อมูลทางเทคนิค

## ข้อมูลทางเทคนิค

โอเวอร์ซีส์ เซลฟี-ไวน์ดิง

หมายเลขอ้างอิง	4605V/200R-B969
คาลิเบอร์	1088/1 กลไกผลิตในโรงงาน จักรกลไขลานอัตโนมัติ โรเตอร์ โอเวอร์ซีส์ ทอง 22 กะรัต ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 20.80 มม. (9''), ทน 3.83 มม. สำรองพลังงานได้ประมาณ 40 ชั่วโมง 4 เฮิร์ตซ์ (28,800 ครั้งต่อชั่วโมง) ชิ้นส่วน 144 ชิ้น ทับทิม 26 เม็ด
การแสดงผล	ชั่วโมง นาที วินาทีกลาง วันที่
ตัวเรือน	ตัวเรือนฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 35 มม., ทน 9.33 มม. ขอบตัวเรือนประดับเพชรเจียรในกลม 90 เม็ด วงแหวนเหล็กอ่อนด้านในตัวเรือน เพื่อปกป้องจากสนามแม่เหล็ก เม็ดมะยมชั้นเกลียวลง ฝาหลังกระจกแซฟไฟร์โปร่งใส ทดสอบประสิทธิภาพการกันน้ำได้ที่ระดับความกดอากาศ 15 บาร์ (ประมาณ 150 เมตร)
หน้าปัด	เคลือบแล็กเกอร์ที่โปร่งแสงสีเขียวเข้ม, ตกแต่งแบบซาดินลายชั้นเบิรสต์ และสเกลนาฬิกา ด้านนอกตกแต่งแบบกำมะหยี่ มาร์กเกอร์บอกชั่วโมง และเข็มชี้ชั่วโมง และนาฬิกา ทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N โดดเด่นด้วยสารเรืองแสงซูเปอร์ลูมิโนวาสีฟ้า
สายสร้อยข้อมือ	ฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N (ข้อสายรูปทรง มอลทิส ครอส ครั้งซิกซ์ดเจาและขีดด้านแบบซาดิน), รัดสายอย่างปลอดภัยด้วยตัวพับล็อกแบบสามบานพับทำจากฟิงก์โกลด์ 18 กะรัต 5N พร้อมด้วยปุ่มกดและระบบปรับสายได้อย่างสะดวกสบาย



Founded in 1755, Vacheron Constantin is the world's oldest watch Manufacture in continuous production for nearly 270 years, faithfully perpetuating a proud heritage of watchmaking excellence and stylistic sophistication through generations of master craftsmen.

At the pinnacle of Haute Horlogerie and understated elegance, the Maison creates timepieces with unique technical and aesthetic signatures, and an extremely high level of finishing touches.

Vacheron Constantin brings to life unparalleled heritage and a spirit of innovation through its collections: Patrimony, Traditionnelle, Métiers d'Art, Overseas, Fiftysix, Historiques and Égérie. It also offers its discerning clientele of connoisseurs the rare opportunity to acquire vintage pieces within the Les Collectionneurs assortment, as well as unique and bespoke timepieces by means of its Les Cabinotiers department.

#VacheronConstantin

#OneOfNotMany

  
**VACHERON CONSTANTIN** | ONE OF  
GENÈVE NOT MANY.

